

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 11 (1957)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

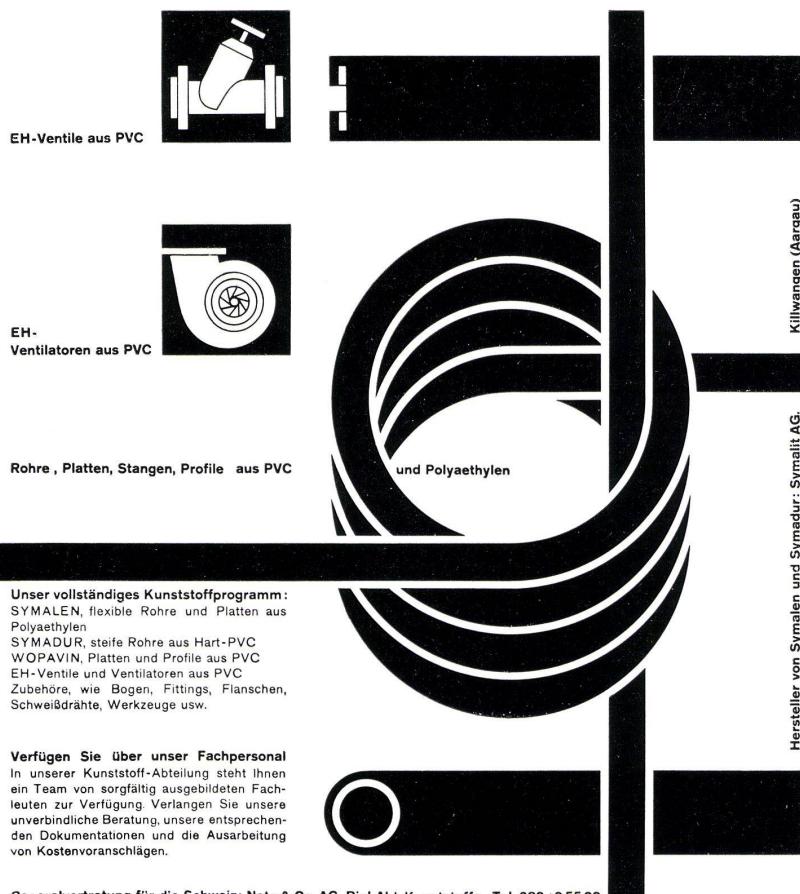
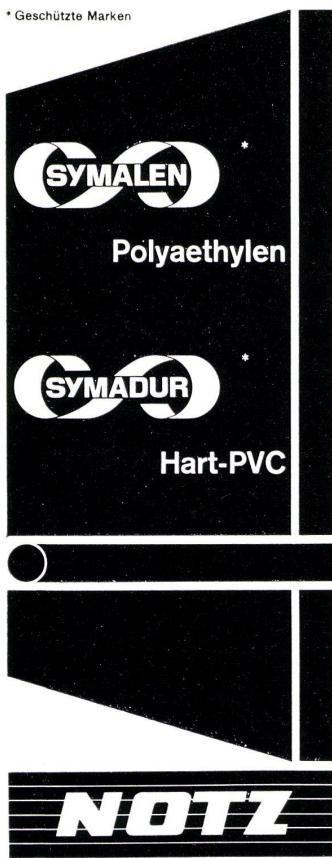
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Killwangen (Aargau)  
Hersteller von Symalen und Symadur: Symalit AG.

Im Mai erscheint  
**Le Corbusier œuvre complète 1952-1957**  
6. Band des Gesamtwerkes  
Herausgegeben von W. Boesiger, mit Texten von Le Corbusier.  
224 Seiten mit über 500 Abbildungen, Plänen und Skizzen.  
Alle Texte deutsch, französisch und englisch. Zirka Fr. 48.-

Alfred Roth  
**Das neue Schulhaus / La nouvelle école**  
260 Seiten mit über 400 Abbildungen. Zweite, vollständig neu bearbeitete Auflage des 1950 erstmals erschienenen Werkes, mit 26 neuesten Beispielen von Schulbauten aus aller Welt. Fr. 35.-

Vor kurzem erschienen  
**Tagebuch mit einem Haus**  
geführ von Lotte Schwarz und kommentiert vom Architekten.  
132 Seiten mit 50 Abbildungen, Plänen und Skizzen. Fr. 12.50

Justus Dahinden  
**Versuch einer Standortsbestimmung der Gegenwartsarchitektur**  
92 Seiten mit 40 Abbildungen. Fr. 15.-

Durch alle Buchhandlungen

**Verlag Girsberger Zürich**

**DIESER HINWEIS SAGT ALLES!**

**BRUGGMANN**

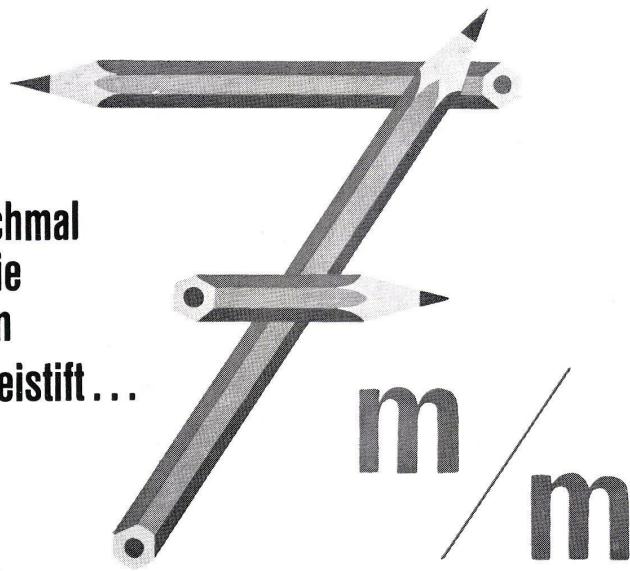
**wyss mirella**

**Der bevorzugte Waschautomat**

All die Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine WYSS-Mirella rühmen ihre großartige Arbeitsleistung und können sich diese schweizerische Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdanken.  
Sie wäscht, kocht, brüht, spült und schwingt jede Art von Haushalt- und Berufswäsche ganz allein und schonend zur optimalen Sauberkeit.  
Größen für 6, 9 oder 12 kg Trockenwäsche.  
Verlangen Sie unsern Prospekt oder unverbindliche Vorführung.

MUBA Halle 13, Stand 4878

GEBRÜDER WYSS. WASCHMASCHINENFABRIK BÜRON/LU. TEL. 045/38484



## Schmal wie ein Bleistift...

Schmal wie ein Bleistift (7 mm) sind die SILENT GLISS-Profilen. Als Schöpfer neuzeitlichen Wohnkomforts erkennen Sie den Wert von SILENT GLISS\*, der kleinsten aller Vorhangschienen. Dank dem genial konstruierten Nylonleiter können schwerste Vorhänge leise und samtweich geführt werden (Tragfähigkeit pro Gleiter, ohne Beeinträchtigung der vorzüglichen Gleiteigenschaften: 200 g; in eloxierten Profilen sogar 1000 g).

Das SILENT GLISS-System lässt sich in jeder denkbaren Kombination und Variation rasch und einfach montieren.

Der SILENT GLISS-Schnurzug z. B. benötigt keine Schnurspannvorrichtung. Die Schnüre werden in besonderen Kanälen geführt und können nicht durchhängen. Die Vorhänge werden ohne Demontage der Zugelemente ein- und ausgehängt.

**Eloxierte Profile** bedeuten letzten technischen Komfort. Für einen bescheidenen Mehrpreis bieten sie Ihnen: Grifffestigkeit, absolute Korrosionsbeständigkeit, grosse Oberflächenhärte, saubere Montage.

SILENT GLISS — elegant und leise



Schweizer Fabrikat

Bezugsquellen nachweis:

F. J. Keller + Co.,  
Metallwarenfabrik, Lyss/BE

Telephon (032) 8 43 06

Schleuderzugprofil 1011

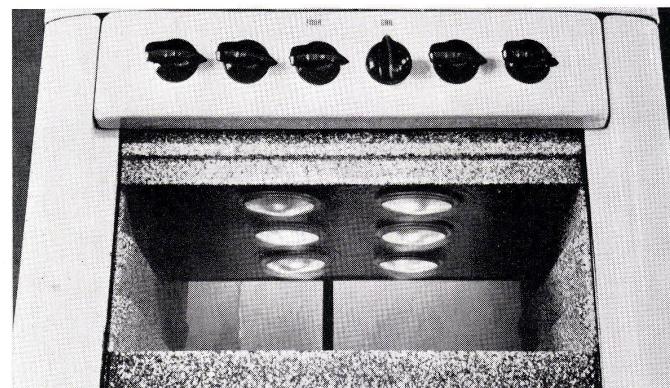
Schnurzugprofil 1013

\* = leises Gleiten

### Schweizerische Gasapparate-Fabrik, Solothurn Halle 13, Stand 4808

Spezielle Beachtung verdienen die Infrarot-Strahlungsbrenner, die ganz aus Metall hergestellt sind und für alle Gase wie Stadtgas, Methangas und Flüssiggase (Butan und Propan) verwendet werden können.

Eine Auswahl verschiedener Modelle von Großküchengasherden für Restaurants, Hotels, Spitäler und Anstalten zeigt die Vielseitigkeit und Leistungsfähigkeit des Fabrikationsprogrammes der Ausstellerfirma. Solche Apparate werden mit offener Hahnengalerie und verdeckten Räumen sowie mit verbreiterten Chromnickelstahl-Rahmen hergestellt.



### Prometheus AG., Liestal Halle 13, Stand 4740

Die Firma Prometheus AG., Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate in Liestal, hat mit ihrem Bel-Door-Herd einen Küchengerät bester äußerer Gestaltung und Zweckmäßigkeit geschaffen. Neben den besonderen Anforderungen, die heute an einen modernen Elektroherd gestellt werden, wie Hochleistungs- und Schnellheizplatten mit Feinregulierung für jede gewünschte Kochleistung, Backofenthermostat und anderes mehr charakterisiert — das schräge Bedienungspult mit der bequemen Sicht auf die Schaltergriffe; die Leuchtschalter, die eingeschaltet leuchten und der Hausfrau auf den ersten Blick den Schaltzustand der Kochplatten und des Backofens anzeigen; die Schaltart des mit dem Thermostat gesteuerten Backofens mittels eines Vorwählschalters; der bewährte Infrarotgrill, der ohne Manipulation jederzeit durch einen Schaltergriff dienstbereit ist — den Bel-Door-Herd. Auch die harmonisch unterteilten, glatten Flächen der äußeren Form verleihen dem Bel-Door-Herd eine gediegene Wirkung.

Außerdem stellt die Prometheus AG. mit den Bauelementen dieses Bel-Door-Herdes Einbaubacköfen und Einbaurechauds her. Die neueste Entwicklung ist der Bel-Door-Backofen zum Einbauen in die Wand oder in einen Kastenumbau eines Küchenarrangements.

Er erlaubt ein Arbeiten in idealer Höhe und ein äußerst bequemes Überwachen

des Brat- und Backprozesses, so daß dieses noch mehr zur Freude der Hausfrau wird. Backofen und Rechaud sind als Elemente für sich konstruiert und können an jeden geeigneten Platz in der Küche eingebaut werden.

Das Einbaurechaud findet je nach Anlage mit 1-4 Platten in jeder beliebigen Anordnung, nach Maßgabe der Bedürfnisse, Anwendung. In Verbindung mit dem Einbaubackofen sind die Gestaltungsmöglichkeiten in der Kücheneinrichtung vielfältig. Sowohl am Einbaubackofen wie am Einbaurechaud fehlen die Besonderheiten, wie vorstehend beschrieben nicht, und können je nach Wunsch angebracht werden.

